

起诉状的送达

李忻 律师

上两期说到美国民事程序的立案与列被告都很容易，但是在送达问题上，美国民事程序要求严密、罗列详尽。

在中国，当事人或律师亲自到人民法院诉讼服务大厅立案。立案正式受理后法官会负责向被告送达起诉状、立案通知、举证通知，等等。

美国的立案纯属“登记挂号”¹制，原告或其律师在法院取个案号后，文书的送达一般都由原告律师完成。立案和送达这两个环节基本是同时进行的。美国民事程序的 **Summon** 类似中国的案件受理通知，需要送达给被告的是这份 **Summon**。**Summon** 必须附上起诉状/**Complaints**。**Summon** 由律师撰写，不是由法院制作。**Summon** 要附上起诉状，一同交给法院秘书签字，分配一个案号，法院在 **Summon** 上加盖院印，然后由律师负责送达。

律师送达文书不拘于形式，关键是要送达到被告，让被告收到、看到、签收，并回应诉讼。送达可以通过电子邮件送达、传真送达、传统邮件送达，也可以自己上门送达，或叫 18 岁以上成年人、有民事行为能力的人代为送达。留置送达/**Leave**，可以交给本人所在单位的秘书、收发人员，如果没有人在，则可以置放在办公室显眼的地方。如果被送达人没有办公室或办公室已经关门，则留置于与其常住一起的年龄合适和具有正常判断能力的人。邮件送达，只要寄到被送达人最后所知的地址就算送达完成。电子形式送达需要取得被送达人同意，送达才算完成。登报、装贴之类的公告送达不予采纳，因为公告送达，与被告是否看到 **Summon** 之间没有必然联系²。送达 **Summon** 必须取得回执/**Affidavit** 或收条 **Receipt**，并交给法院。未提供回执、收条，或回执、收条有瑕疵，可以补交、修正。如果原告及原告律师无法完成送达，才动用法警送达。

在送达问题上，美国民事程序设立了一种激励与惩罚制度。原告决定并准备好起诉文件后，可以向被告发出起诉通知/**Notice of a Lawsuit and Request to Waive Service of Simmons**，告知被告要打官司了，并请求被告不要走送达程序，直接开始应诉。如果被告不同意，坚持要走送达程序，然后才开始应诉，包括开始诉讼文书的交换，那么以后发

¹ 立案只需法院秘书签字、盖院印，所以立案只作简单的形式审查，非常容易。

² 真的公告 **Summon**，还得附上起诉状，美国的起诉状几十页属于正常，几百页常有，在版面上也有难度。

生的送达费用、开支，包括相关律师费，由被送达方承担。

如果被送达的是居住在国外的个人、外国公司，则送达必须按照“海牙送达公约”³，循外交途径办理。接受外国送达请求的国家，按该国民事送达程序规定处理。中美两国是该公约成员国。

如果中国国内公司经各种渠道、途径，收到美国原告律师的起诉通知 **Notice of a Lawsuit and Request to Waive Service of Summons** 或案件受理通知书/**Summons**，应该如何应对呢？这会出现两难的问题，既然收到了，不管是通过邮件、传真、快递，就是送达了，要不然也不会知道被人告了。而且 **Summon** 还要求被告收到后 **21** 天要应诉/**Answer**。**21** 天很短，这个时候，是退回去呢？装着不知道？还是告诉原告律师送错了？还是直接委托律师应诉呢？碰到这种问题，没有标准的答案，只能根据不同情况，权衡利弊，制订不同应对策略，才不会一开始就走错棋。

本人 **2016** 年曾办理一件因为送达程序错误，而申请撤销判决，官司重来的案件。美国华盛顿州最高法院法官接受我方的申请，撤销已生效的判决，一切重来，最后我方胜诉，挽回被司法判决剥夺的房产。

从目前中国法院协助送达外国司法文书的情况看，送达完成一般需要一年以上，长则两三年。从司法部接受外国送达文书请求，转递到最高人民法院，往下到基层法院，由基层法院负责送达，然后原路回到司法部。文书在上下级法院的往来途中，当事人、律师是很难联系上经办法官，跟踪进展的。这个犹如迷失星空的送达过程，对于原告来说是非常煎熬、痛苦的过程。但是，这个漫长的蜗牛爬行过程，可以为中国的被告争取充裕的时间应诉。然而，风险也同时并存，因为有时候，越躲，问题闹得越大、越复杂（**2017.06.10**）。

李忻律师：纽约 DeHeng Chan 律师事务所 Of Counsel（外聘顾问律师），西雅图 Matthew Metz Law Group PLLC 中国法律事务顾问与美国诉讼合作伙伴，美中律师协会理事。

³ Hague Convention on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents